

## SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/04717/01/2026



|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| <b>Zleceniodawca</b>   |  |   | <b>ID: 1832</b>  |
| Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach<br>ul. Ks. A. Janusza 6<br>43-410 Zebrzydowice |  |   |  |
| <b>Podstawa realizacji</b>   |  |   |  |
| Zlecenie z dnia: 2025-12-10 nr GZWiK.425.038.2025 JP, numer systemowy: 26000632                        |  |   |  |
| <b>Obszar badań:</b>   | obszar regulowany prawnie / podstawa prawna: RMZ z dn. 07.12.2017 (Dz. U. 2017r. poz. 2294)      |   |  |
| <b>Cel badań:</b>  | potwierdzenie spełnienia wymagań   |   |  |
| <b>Opis próbek</b>   |  |   |  |
| <b>Nr laboratoryjny próbki</b>   | <b>Miejsce poboru / etykieta zlecniodawcy</b>  |   | <b>Próbka:</b>   |
| 013305/01/2026   | Gminne Przedszkole Publiczne Marklowice Górne, ul. Szkolna 28<br>Łazienka dla dzieci na parterze |   | Woda uzdatniona  |
| <b>Dane związane z pobieraniem próbek</b>  |  |   |  |
| <b>Nr laboratoryjny próbki</b>   | <b>Data pobierania</b>   | <b>Próbkobiorca</b>                               | <b>Identyfikacja metody pobierania</b>                 |
| 013305/01/2026   | 2026-01-15, godz.10:30   | Mateusz Ogrodnik - Przedstawiciel<br>Laboratorium | PN-ISO 5667-5:2017-10 (A);<br>PN-EN ISO 19458:2007 (A) |
| <b>Ocena organoleptyczna wykonana podczas pobierania próbki</b>  |  |   |  |
| Barwa: brak  | Mętność: brak  | Zapach: brak                                      |  |
| Plan pobierania dostępny w Laboratorium na życzenie.   |  |   |  |
| <b>Data rejestracji w laboratorium</b>   | <b>Data rozpoczęcia badań</b>  | <b>Data zakończenia badań</b>                     |  |
| 2026-01-15, godz.12:38   | 2026-01-15   | 2026-01-21  |  |
| <b>Uwagi</b>   |  |   |  |
| *- Podano w Uzupełnieniu.<br>Stan próbki w chwili dostarczenia do laboratorium nie budzi zastrzeżeń.   |  |   |  |

Sporządził:

mgr Katarzyna Gilowska

specjalista ds. projektów środowiskowych

SGS Polska Sp. z o.o.  
Al. Jerozolimskie 146A  
02-305 Warszawa

I&amp;E – Environment, Health &amp; Safety

Lokalizacje:

|          |                        |                   |
|----------|------------------------|-------------------|
| Pszczyna | 43-200, Cieszyńska 52a | t +48 32 449 2500 |
| Poznań   | 60-650, Piątkowska 165 | t +48 32 449 2500 |
| Wrocław  | 54-424, Muchoborska 18 | t +48 32 449 2500 |
| Leżajsk  | 37-300, Wierzawice 874 | t +48 32 449 2500 |
| Szczecin | 70-661, Gdańska 16B    | t +48 91 421 3517 |

f +48 71 358 7562  
f +48 17 241 1391

Laboratoria:

|           |                        |
|-----------|------------------------|
| Pszczyna  | 43-200, Cieszyńska 52a |
| Piła      | 64-920, Na Leszkowie 4 |
| Działdowo | 13-200, Hallera 35     |
| Leżajsk   | 37-300, Wierzawice 874 |

www.sgs.com/pl-pl

Member of the SGS Group (SGS SA)

SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/04717/01/2026

| Oznaczany parametr                                  | Jednostka |  | Identyfikacja metody badawczej             | Wyniki/rezultaty badań (y) | Niepewność rozszerzona (U) | Miejsce wyk. badań | Autoryzował | Dopuszczalne wartości (NDS) wskaźników                 |
|---|-----------|--|--|----------------------------|----------------------------|--------------------|-------------|--|
|   |           |  |  | 013305/01/2026             |                            |                    |             |  |
| Chlor wolny   | mg/l      |  | PB-DPP-27 (A),(ZPS)                        | <0,05                      | ±0,01                      | TE                 | KM          | ≤ 0,3 <sup>2)</sup> i <sup>3)</sup> z.1C               |
| pH  | -         |  | PN-EN ISO 10523:2012 (A),(ZPS)             | 7,6                        | ±0,2                       | TE                 | KM          | 6,5 - 9,5 <sup>6)</sup> i <sup>9)</sup> z.1C           |
| Chlor ogólny  | mg/l      |  | PB-DPP-27 (A)                              | 0,05                       | ±0,01                      | TE                 | KM          | -  |
| Przewodność elektryczna właściwa (PEW) w temp. 25°C | µS/cm     |  | PN-EN 27888:1999 (A),(ZPS)                 | 122                        | ±19                        | TE                 | KM          | ≤ 2500 <sup>6)</sup> i <sup>10)</sup> z.1C             |
| Ozon  | mg/l      |  | PB-DPP-53 (A),(ZPS)                        | <0,01                      | ±0,01                      | TE                 | KM          | ≤ 0,05 <sup>5)</sup> z.1C                              |
| Chloraminy  | mg/l      |  | PB-DPP-27 (A),(ZPS)                        | .*                         | -                          | TE                 | KM          | < 0,5 <sup>2)</sup> z.1D                               |
| Chrom (Cr)  | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <4,0                       | ±0,6                       | PS                 | KM          | ≤ 50   |
| Ołów (Pb)   | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <1,0                       | ±0,2                       | PS                 | KM          | ≤ 10 <sup>4)</sup> z. 1B                               |
| Kadm (Cd)   | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <0,30                      | ±0,05                      | PS                 | KM          | ≤ 5  |
| Miedź (Cu)  | mg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <0,0020                    | ±0,0003                    | PS                 | KM          | ≤ 2,0 <sup>4)</sup> i <sup>5)</sup> z.1B               |
| Sód (Na)  | mg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | 3,77                       | ±0,57                      | PS                 | KM          | ≤ 200  |
| Magnez (Mg)   | mg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | 2,52                       | ±0,38                      | PS                 | KM          | 7 - 125 <sup>6)</sup> z.1D                             |
| Glin (Aluminium)                                    | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | 16,0                       | ±2,4                       | PS                 | KM          | ≤ 200  |
| Mangan (Mn)   | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <4,0                       | ±0,6                       | PS                 | KM          | ≤ 50   |
| Żelazo (Fe)   | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <60,0                      | ±9,0                       | PS                 | KM          | ≤ 200  |
| Nikiel (Ni)   | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <5,0                       | ±0,8                       | PS                 | KM          | ≤ 20 <sup>4)</sup> z. 1B                               |
| Arsen (As)  | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <1,0                       | ±0,2                       | PS                 | KM          | ≤ 10   |
| Srebro (Ag)   | mg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <0,0020                    | ±0,0003                    | PS                 | KM          | ≤ 0,01 <sup>7)</sup> i <sup>8)</sup> z.1D              |
| Selen (Se)  | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <2,0                       | ±0,3                       | PS                 | KM          | ≤ 10   |
| Antymon (Sb)  | µg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <1,0                       | ±0,2                       | PS                 | KM          | ≤ 5  |
| Bor (B)   | mg/l      |  | PN-EN ISO 17294-2:2024-04 (A),(ZPS)        | <0,050                     | ±0,008                     | PS                 | KM          | ≤ 1,0  |
| Ogólny węgiel organiczny (OWO)                      | mg/l      |  | PN-EN 1484:1999 (A),(ZPS)                  | 2,1                        | ±0,5                       | PS                 | KM          | bez nieprawidłowych zmian <sup>8)</sup> z.1C           |
| Siarczany (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )          | mg/l      |  | PN-EN ISO 15923-1:2025-02 (A),(ZPS)        | 19,2                       | ±2,9                       | PS                 | KM          | ≤ 250 <sup>6)</sup> z.1C                               |
| Chlorki (Cl <sup>-</sup> )                          | mg/l      |  | PN-EN ISO 15923-1:2025-02 (A),(ZPS)        | 3,16                       | ±0,64                      | PS                 | KM          | ≤ 250 <sup>6)</sup> z.1C                               |
| Fluorki (F <sup>-</sup> )                           | mg/l      |  | PN-EN ISO 15923-1:2025-02 (A),(ZPS)        | <0,10                      | ±0,02                      | PS                 | KM          | ≤ 1,5  |
| Suma chloranów i chlorynów                          | mg/l      |  | PN-EN ISO 10304-4:2022-08 (A),(ZPS)        | <0,20                      | ±0,05                      | PS                 | KM          | ≤ 0,7 <sup>4)</sup> z.1D                               |
| Mętność   | NTU       |  | PN-EN ISO 7027-1:2016-09 (A),(ZPS)         | <0,10                      | ±0,03                      | PS                 | KM          | Zalecany zakres wartości do 1,0 <sup>7)</sup> z.1C, A* |
| Barwa   | mgPt/l    |  | PN-EN ISO 7887:2012; Ap1:2015-06 (A),(ZPS) | <5                         | -                          | PS                 | KM          | <sup>5)</sup> z.1C, A*                                 |

SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/04717/01/2026

| Oznaczany parametr  | Jednostka               |  | Identyfikacja metody badawczej      | Wyniki/rezultaty badań (y) | Niepewność rozszerzona (U) | Miejsce wykonania badań | Autoryzował | Dopuszczalne wartości (NDS) wskaźników     |
|---|-------------------------|--|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------|--|
|   |                         |  |                                     | 013305/01/2026             |                            |                         |             |  |
| Liczba progowa zapachu (TON)  | -                       |  | PN-EN 1622:2006 (A),(ZPS)           | <1                         | -                          | PS                      | KM          | A*   |
| Liczba progowa smaku (TFN)  | -                       |  | PN-EN 1622:2006 (A),(ZPS)           | <1                         | -                          | PS                      | KM          | A*   |
| Utlenialność z KMnO <sub>4</sub> (Indeks nadmanganianowy)                 | mg/l                    |  | PN-EN ISO 8467:2001 (A),(ZPS)       | 0,62                       | ±0,16                      | PS                      | KM          | ≤ 5 <sup>11)</sup> z.1C                    |
| Bromiany  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 15061:2003 (A),(ZPS)      | <5,0                       | ±1,3                       | PS                      | KM          | ≤ 10 <sup>3)</sup> z.1B                    |
| Amonowy Jon (Jon amonu)   | mg/l                    |  | PN-EN ISO 15923-1:2025-02 (A),(ZPS) | <0,05                      | ±0,02                      | PS                      | KM          | ≤ 0,50                                     |
| Azotany (NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> )                                   | mg/l                    |  | PN-EN ISO 15923-1:2025-02 (A),(ZPS) | 3,41                       | ±0,52                      | PS                      | KM          | ≤ 50 <sup>2)</sup> z.1B                    |
| Azotyny (NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> )                                   | mg/l                    |  | PN-EN ISO 15923-1:2025-02 (A),(ZPS) | <0,03                      | ±0,01                      | PS                      | KM          | ≤ 0,50 <sup>2)</sup> z.1B                  |
| Cyjanki   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 14403-2:2012 (A),(ZPS)    | <15                        | ±4                         | PS                      | KM          | ≤ 50                                       |
| Rtęć (Hg)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 17852:2009 (A),(ZPS)      | <0,050                     | ±0,013                     | PS                      | KM          | ≤ 1,0                                      |
| Twardość ogólna   | mg CaCO <sub>3</sub> /l |  | ISO/TS 15923-2:2017-10 (A),(ZPS)    | 50,2                       | ±12,6                      | PS                      | KM          | 60 - 500 <sup>9)</sup> z.1D                |
| Benzo(a)piren   | µg/l                    |  | PB-DAO-13 (A),(ZPS)                 | <0,003                     | ±0,001                     | PS                      | KM          | ≤ 0,010                                    |
| Suma wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA) <sup>(v)</sup> | µg/l                    |  | PB-DAO-13 (A),(ZPS)                 | <0,024                     | ±0,009                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>9)</sup> z.1B                  |
| Akryloamid  | µg/l                    |  | PB-DAO-14 (A),(ZPS)                 | <0,075                     | ±0,027                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>1)</sup> z.1B                  |
| Epichlorohydryna  | µg/l                    |  | PN-EN 14207:2005 (A),(ZPS)          | <0,030                     | ±0,011                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>1)</sup> z.1B                  |
| Benzen  | µg/l                    |  | PN-ISO 11423-1:2002 (A),(ZPS)       | <0,30                      | ±0,09                      | PS                      | KM          | ≤ 1,0                                      |
| Chlorek winylu  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 10301:2002 (A),(ZPS)      | <0,15                      | ±0,06                      | PS                      | KM          | ≤ 0,50 <sup>1)</sup> z.1B                  |
| Suma trichloroetenu i tetrachloroetenu                                    | µg/l                    |  | PN-EN ISO 10301:2002 (A),(ZPS)      | <2,0                       | ±0,6                       | PS                      | KM          | ≤ 10                                       |
| 1,2-Dichloroetan  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 10301:2002 (A),(ZPS)      | <0,80                      | ±0,24                      | PS                      | KM          | ≤ 3,0                                      |
| Trichlorometan (Chloroform)   | mg/l                    |  | PN-EN ISO 10301:2002 (A),(ZPS)      | 0,015                      | ±0,005                     | PS                      | KM          | ≤ 0,030 <sup>2)</sup> z.1D                 |
| Bromodichlorometan  | mg/l                    |  | PN-EN ISO 10301:2002 (A),(ZPS)      | 0,0021                     | ±0,0007                    | PS                      | KM          | ≤ 0,015 <sup>2)</sup> z.1D                 |
| Trihalometany - ogółem (suma THM) <sup>(xv)</sup>                         | µg/l                    |  | PN-EN ISO 10301:2002 (A),(ZPS)      | 17                         | ±6                         | PS                      | KM          | ≤ 100 <sup>3)</sup> i <sup>10)</sup> z.1B  |
| 4,4'-DDD (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| 4,4'-DDE (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| 4,4'-DDT (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| 2,4'-DDD (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| 2,4'-DDE (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| 2,4'-DDT (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| alfa-HCH (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| beta-HCH (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| gamma-HCH (Lindan) (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| delta-HCH (Pestycyd)  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| HCH (suma izomerów alfa, beta, gamma i delta)                             | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,080                     | ±0,029                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| Aldryna (Pestycyd)  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,030 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B |
| Dieldryna (Pestycyd)  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,030 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B |
| Endryna (Pestycyd)  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| Aldehyd endryny (Pestycyd)  | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| Izodryna (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B  |
| Heptachlor (Pestycyd)   | µg/l                    |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)       | <0,020                     | ±0,008                     | PS                      | KM          | ≤ 0,030 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B |

SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/04717/01/2026

| Oznaczany parametr                                | Jednostka |  | Identyfikacja metody badawczej                | Wyniki/rezultaty badań (y) | Niepewność rozszerzona (U) | Miejsce wyk. badań | Autoryzował | Dopuszczalne wartości (NDS) wskaźników       |
|---|-----------|--|---|----------------------------|----------------------------|--------------------|-------------|--|
|   |           |  |   | 013305/01/2026             |                            |                    |             |  |
| Epoksyd heptachloru (Pestycyd)                    | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)                 | <0,020                     | ±0,008                     | PS                 | KM          | ≤ 0,030 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B   |
| Metoksychlor (Pestycyd)                           | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)                 | <0,020                     | ±0,008                     | PS                 | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B    |
| cis-Chlordan (Pestycyd)                           | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)                 | <0,020                     | ±0,008                     | PS                 | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B    |
| trans-Chlordan (Pestycyd)                         | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)                 | <0,020                     | ±0,008                     | PS                 | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B    |
| Pentachlorobenzen (Pestycyd)                      | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)                 | <0,020                     | ±0,008                     | PS                 | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B    |
| Heksachlorobenzen (Pestycyd)                      | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)                 | <0,020                     | ±0,008                     | PS                 | KM          | ≤ 0,10 <sup>6)</sup> i <sup>7)</sup> z.1B    |
| DDT/DDE/DDD - suma izomerów <sup>(xii)</sup>      | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A)                       | <0,12                      | ±0,05                      | PS                 | KM          | -  |
| Suma pestycydów <sup>(x)</sup>                    | µg/l      |  | PN-EN ISO 6468:2002 (A),(ZPS)                 | <0,44                      | ±0,16                      | PS                 | KM          | ≤ 0,50 <sup>6)</sup> i <sup>8)</sup> z.1B    |
| Liczba mikroorganizmów w 22°C                     | jtk/1ml   |  | PN-EN ISO 6222:2004 (A),(ZPS)                 | nie wykryto                | -                          | PS                 | KM          | bez nieprawidłowych zmian <sup>2)</sup> z.1C |
| Liczba enterokoków kałowych                       | jtk/100ml |  | PN-EN ISO 7899-2:2004 (A),(ZPS)               | 0                          | -                          | PS                 | KM          | 0  |
| Liczba bakterii grupy coli                        | jtk/100ml |  | PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 (A),(ZPS) | 0                          | -                          | PS                 | KM          | 0 <sup>1)</sup> z.1C                         |
| Liczba Escherichia coli                           | jtk/100ml |  | PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 (A),(ZPS) | 0                          | -                          | PS                 | KM          | 0  |
| Liczba Clostridium perfringens łącznie ze sporami | jtk/100ml |  | PN EN ISO 14189:2016-10 (A),(ZPS)             | 0                          | -                          | PS                 | KM          | 0 <sup>3)</sup> z.1C                         |

jtk/100ml - liczba jednostek tworzących kolonie w 100 ml

NDS - zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294)

**SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/04717/01/2026**

- 6) i 9) z.1C Parametr powinien być uwzględniony przy ocenie agresywnych właściwości korozyjnych wody; W odniesieniu do wody niegazowanej rozlewanej do butelek lub pojemników wartość minimalna może zostać obniżona do 4,5 jednostek pH. Dla wody rozlewanej do butelek lub pojemników z natury bogatej w ditlenek węgla lub sztucznie wzbogaconej ditlenkiem węgla wartość minimalna może być niższa.
- 2) i 3) z.1C W punkcie czerpalnym u konsumenta, jeżeli woda jest dezynfekowana chlorem lub jego związkami; Dopuszczalne stężenie wolnego chloru w zbiorniku magazynującym wodę w środkach transportu lądowego, powietrznego lub wodnego wynosi 0,3-0,5 mg/l.
- 4) i 5) z.1B Wartość stosuje się do próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi otrzymanej odpowiednią metodą pobierania próbek z kranu oraz pobranej w taki sposób, by była reprezentatywna dla średniej tygodniowej spożywanej przez konsumentów, z uwzględnieniem okresowych krótkotrwałych wzrostów stężeń;
- 6) z.1D Wartość dopuszczalna, jeżeli nie powoduje zmiany barwy wody spowodowanej agresywnością korozyjną wody dla rur miedzianych. Nie więcej niż 30 mg/l magnezu, jeżeli stężenie siarczanów jest równe lub większe od 250 mg/l. Przy niższej zawartości siarczanów dopuszczalne stężenie magnezu wynosi 125 mg/l; wartość zalecana ze względów zdrowotnych – oznacza, że jest pożądana dla zdrowia ludzkiego, ale nie nakłada obowiązku uzupełniania minimalnej zawartości podanej w niniejszym załączniku przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne.
- 7) i 8) z.1D W punkcie czerpalnym u konsumenta, jeżeli materiały i wyroby stosowane do dystrybucji i uzdatniania wody zawierają dodatek srebra; Dopuszczalny zakres wartości dla ciepłej wody dezynfekowanej jonami srebra w budynkach zamieszkania zbiorowego może wynosić do 0,05 mg/l.
- 8) z.1C Nie musi być oznaczany dla produkcji wody mniejszych niż 10000 m<sup>3</sup> dziennie.
- 7) z.1C, A\* W przypadku uzdatniania wody powierzchniowej należy dążyć do osiągnięcia wartości parametrycznej nieprzekraczającej 1,0 NTU (nefelometrycznych jednostek mętności) w wodzie po uzdatnieniu; Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.
- 5) z.1C, A\* Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg Pt/l; Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.
- A\* Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.
- 11) z.1C Nie musi być oznaczany, jeśli badane jest OWO.
- 3) z.1B W miarę możliwości bez ujemnego wpływu na dezynfekcję powinno dążyć się do osiągnięcia niższej wartości
- 4) z.1D W punkcie czerpalnym u konsumenta, jeżeli woda jest dezynfekowana dwutlenkiem chloru.
- 6) i 8) z.1B Termin "pestycydy" obejmuje organiczne: insektycydy, herbicydy, fungicydy, nematocydy, akarycydy, algicydy, rodentocydy, slimicydy, a także produkty pochodne (m.in. regulatory wzrostu) oraz ich pochodne metabolity, a także produkty ich rozkładu i reakcji. Należy oznaczać jedynie te pestycydy, których występowania w wodzie można oczekiwać w danej strefie zaopatrzenia w wodę. Suma pestycydów oznacza sumę poszczególnych pestycydów wykrytych i oznaczonych ilościowo w ramach monitoringu.
- 2) z.1C Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:
- 100 jtk /1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej,
  - 200 jtk /1 ml w kranie konsumenta.
- 3) i 10) z.1B W miarę możliwości bez ujemnego wpływu na dezynfekcję powinno dążyć się do osiągnięcia niższej wartości. Trihalometany - ogółem (suma THM) - wartość oznacza sumę stężeń związków: trichlorometan (chloroform), bromodichlorometan, dibromochlorometan, tribromometan (bromoform).
- 6) i 10) z.1C Parametr powinien być uwzględniony przy ocenie agresywnych właściwości korozyjnych wody; Oznaczana w temperaturze 25 °C
- 1) z.1C Dopuszcza się pojedyncze bakterie < 10 jtk (NPL). W przypadku wykrycia bakterii grupy coli < 10 jtk (NPL)/100 ml należy wykonać badanie parametru E.coli i enterokoki w związku z § 21 ust. 4 rozporządzenia.
- 6) z.1C Parametr powinien być uwzględniony przy ocenie agresywnych właściwości korozyjnych wody.
- 2) z.1B Warunek: [azotany]/50+[azotyny]/3=<1, gdzie wartości w nawiasach kwadratowych oznaczają: stężenie azotanów (NO<sub>3</sub>) i azotynów (NO<sub>2</sub>) w mg/l. Stężenie azotynów w wodzie uzdatnionej wprowadzanej do sieci wodociągowej lub innych urządzeń dystrybucji nie może przekraczać wartości 0,10 mg/l.
- 4) z.1B Wartość stosuje się do próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi otrzymanej odpowiednią metodą pobierania próbek z kranu oraz pobranej w taki sposób, by była reprezentatywna dla średniej tygodniowej spożywanej przez konsumentów, z uwzględnieniem okresowych krótkotrwałych wzrostów stężeń.
- 2) z.1D W punkcie czerpalnym u konsumenta, jeżeli woda jest dezynfekowana chlorem lub jego związkami.
- 3) z.1C Należy badać w wodzie pochodzącej z ujęć powierzchniowych i mieszanych, a w przypadku przekroczenia dopuszczalnych wartości należy zbadać, czy nie ma zagrożenia dla zdrowia ludzkiego wynikającego z obecności innych mikroorganizmów chorobotwórczych, np. Cryptosporidium.
- 6) i 7) z.1B Termin "pestycydy" obejmuje organiczne: insektycydy, herbicydy, fungicydy, nematocydy, akarycydy, algicydy, rodentocydy, slimicydy, a także produkty pochodne (m.in. regulatory wzrostu) oraz ich pochodne metabolity, a także produkty ich rozkładu i reakcji. Należy oznaczać jedynie te pestycydy, których występowania w wodzie można oczekiwać w danej strefie zaopatrzenia w wodę. Wartość stosuje się do każdego poszczególnego pestycydu. W przypadku aldryny, dieldryny, heptachloru i epoksydu heptachloru NDS wynosi 0,030 µg/l.
- 5) z.1C W punkcie czerpalnym u konsumenta, jeżeli ozon jest stosowany w procesie uzdatniania wody
- 9) z.1D W przeliczeniu na węglan wapnia; wartość zalecana ze względów zdrowotnych – oznacza, że jest to wartość pożądana dla zdrowia ludzkiego, ale nie nakłada obowiązku uzupełniania, przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne.

SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/04717/01/2026

|         |   |
|---------|---|
| 1) z.1B | Wartość odnosi się do stężenia pozostałości monomeru w wodzie, obliczonego zgodnie ze specyfikacjami maksymalnego uwalniania z odpowiedniego polimeru w kontakcie z wodą. |
| 2) z.1D | W punkcie czerpalnym u konsumenta jeżeli woda jest dezynfekowana chlorem lub jego związkami   |
| 9) z.1B | Wartość oznacza sumę stężeń wyszczególnionych związków: benzo(b)fluoranten, benzo(k)fluoranten, benzo(ghi)perylen, indeno(1,2,3-cd)piren.                                 |

| Norma/procedura badawcza | Data, wersja i/lub informacje dodatkowe  |
|--------------------------|--|
| PB-DPP-27                | Procedura Badawcza wersja 01 z dnia 21.01.2021 r.  |
| PN-EN ISO 10523:2012     | Temperatura pomiaru pH: 6.9°C.   |
| PN-EN 27888:1999         | Temperatura pomiaru PEW: 6.9°C. Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury   |
| PB-DPP-53                | Procedura Badawcza wersja 01 z dnia 21.01.2021 r.  |
| PN-EN 1622:2006          | Metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony   |
| PB-DAO-13                | Procedura Badawcza wersja 01 z dnia 23.02.2021   |
| PB-DAO-13                | Procedura Badawcza wersja 01 z dnia 23.02.2021; <sup>(v)</sup> Suma WWA jako suma stężeń związków: benzo(b)fluoranten, benzo(k)fluoranten, benzo(ghi)perylen, indeno(1,2,3-cd)piren  |
| PB-DAO-14                | Procedura Badawcza wersja 01 z dnia 23.02.2021   |
| PN-EN ISO 10301:2002     | <sup>(xv)</sup> Suma trihalometanów (THM) jako suma stężeń związków: trichlorometan, bromodichlorometan, dibromochlorometan, tribromometan   |
| PN-EN ISO 6468:2002      | <sup>(xii)</sup> Suma stężeń izomerów: 2,4'-DDT; 4,4'-DDT; 2,4'-DDE; 4,4'-DDE; 2,4'-DDD; 4,4'-DDD.   |
| PN-EN ISO 6468:2002      | <sup>(x)</sup> Suma pestycydów jako suma stężeń związków: 4,4'-DDD; 4,4'-DDE; 4,4'-DDT; 2,4'-DDD; 2,4'-DDE; 2,4'-DDT; alfa-HCH, beta-HCH, gamma-HCH, delta-HCH, pentachlorobenzen, heksachlorobenzen, aldryna, dieldryna, endryna, aldehyd endryny, izodryna, heptachlor, epoksyd heptachloru, metoksychlor, cis-chlordan, trans-chlordan) |

Objaśnienia:

A – metodyka akredytowana; jeśli nie wskazano inaczej badania wykonywane przez Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, nr AB 313, ZPS - Badania wykonano metodami zatwierdzonymi przez właściwego PPIS (Tychy, decyzja nr 222/NS-HK.2025 z dnia 24.10.2025r.)

Miejsce wykonania badań: TE - teren; PS - Pszczyna

Dane dostarczone przez Klienta zaznaczono czcionką pochyłą; mogą one wpływać na ważność wyników.

Rezultaty badania wskazane w kolumnie „Wyniki/rezultaty badań (y)” poprzedzone znakiem (<) oznaczają uzyskanie wyniku poza dolnym zakresem pomiarowym metody, gdzie podana wartość to dolna granica oznaczalności (y) wraz z odpowiadającą tej wartości niepewnością (y±U) (w przypadku ilościowych analiz fizykochemicznych).

Niepewność rozszerzona pomiaru opiera się na niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik k=2, zapewniając poziom ufności około 95%. Niepewność podano dla analizy. Niepewność pobierania próbki wynosi 25%.

**Autoryzował:**  
KM - mgr inż. Marcin Kuś - Kierownik Operacyjny Laboratorium

----- Koniec dokumentu -----

Niniejszy dokument został wystawiony zgodnie z Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług (OWŚU stanowią element oferty, dostępne są na stronie: <https://www.sgs.pl/pl-pl/terms-and-conditions>), w oparciu o które zrealizowano usługę. Należy zwrócić szczególną uwagę na zagadnienia dotyczące odpowiedzialności, odszkodowań i jurysdykcji zawarte w OWŚU.

Usługę zrealizowano w czasie i zakresie przedstawionym w niniejszym dokumencie, zgodnie z ustaleniami poczynionymi ze Zleceniodawcą i według Jego wskazówek, jeśli takowe zostały podane. SGS Polska Sp. z o.o. ponosi odpowiedzialność jedynie przed Zleceniodawcą; niniejszy dokument nie zwalnia stron z realizowania praw i obowiązków wynikających z zawartych porozumień.

Wszelkie nieautoryzowane zmiany niniejszego dokumentu, podrabianie i fałszowanie jego treści, formy i wyglądu jest niezgodne i podlega ściganiu w świetle prawa. Dokument może być wykorzystywany i kopiowany w całości, kopiowanie częściowe jest dopuszczalne po uzyskaniu pisemnej zgody.

Wszystkie wyniki badań i pomiarów zestawione w niniejszym dokumencie odnoszą się tylko do badanych próbek. W przypadku, gdy w dokumencie zaznaczono, że próbki zostały pobrane przez przedstawiciela Zleceniodawcy, SGS Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za pochodzenie, sposób pobrania i reprezentatywność próbek.



**Laboratorium SGS Polska**  
**Pracownia Środowiskowa**  
43-200 Pszczyna  
ul. Cieszyńska 52A

2026-01-22  
strona 1 z 1

**Uzupełnienie do sprawozdania nr: SB/04717/01/2026**

Laboratoryjny nr próbki 013305/01/2026:

| Oznaczany parametr | Jednostka wyniku | Szacunkowy wynik | Metoda badań |
|--------------------|------------------|------------------|--------------|
| Chlor wolny        | mg/l             | 0,01             | PB-DPP-27    |
| Chloraminy         | mg/l             | 0,04             | PB-DPP-27    |

Sporządził:

Katarzyna Gilowska  
specjalista ds. projektów środowiskowych